



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 3. 2014
COM(2014) 171 final

2014/0093 (CNS)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o dani AIEM uplatniteľnej na Kanárskych ostrovoch

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

V Zmluve o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa vo vzťahu k veľmi vzdialeným regiónom EÚ, ku ktorým patria aj Kanárske ostrovy, v zásade nepovoľujú žiadne rozdiely v zdaňovaní miestnych výrobkov a výrobkov pochádzajúcich zo Španielska alebo iných členských štátov. V článku 349 ZFEÚ sa však stanovuje možnosť zaviesť osobitné opatrenia v prospech uvedených regiónov z dôvodu trvalého znevýhodnenia, ktoré má vplyv na hospodársku a sociálnu situáciu vo veľmi vzdialených regiónoch.

Rozhodnutím Rady 2002/546/ES z 20. júna 2002¹ prijatým na základe článku 299 ods. 2 Zmluvy o ES sa Španielsku až do 30. júna 2014 povolilo uplatňovať oslobodenie od dane „Arbitrio sobre Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias“ (ďalej len „AIEM“) na niektoré výrobky, ktoré sa vyrábajú miestne na Kanárskych ostrovoch, alebo zníženie tejto dane. Príloha k uvedenému rozhodnutiu obsahuje zoznam výrobkov, na ktoré sa môže vzťahovať oslobodenie od dane alebo jej zníženie. V závislosti od daného výrobku rozdiel v zdaňovaní miestne vyrábaných výrobkov a iných výrobkov nesmie prekročiť 5, 15 alebo 25 percentuálnych bodov.

V rozhodnutí 2002/546/ES sa uvádzajú dôvody, ktoré viedli k prijatiu osobitných opatrení, medzi ktoré patrí odľahlosť, závislosť od surovín a energie, nutnosť vytvárať väčšie zásoby, malý miestny trh a nízka úroveň vývozej aktivity. Všetky tieto znevýhodnenia sa prejavujú v podobe vyšších výrobných nákladov, a tým aj vyššej výrobnej ceny miestne vyrábaného tovaru, ktorý by bez osobitných opatrení bol menej konkurencieschopný ako tovar vyrobený inde, a to aj po zohľadnení nákladov na jeho prepravu na Kanárske ostrovy. Z týchto dôvodov by bolo ťažšie zachovať miestnu výrobu. Osobitné opatrenia, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie 2002/546/ES, boli preto navrhnuté s cieľom posilniť miestny priemysel tým, že sa zlepšil jeho konkurencieschopnosť.

AIEM je nepriama daň štátu, ktorá sa vyberá jednorazovo na dodávky tovaru na Kanárskych ostrovoch. Základ dane pre dovážaný tovar vychádza z colnej hodnoty a základ dane pre dodávky tovarov uskutočnené výrobcami na Kanárskych ostrovoch vychádza z celkovej protihodnoty. Osobitnými opatreniami, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie 2002/546/ES, sa zavádza forma diferencovaného zdanenia, ktorá bude výhodná pre miestnu výrobu niektorých výrobkov. Toto daňové zvýhodnenie predstavuje štátnu pomoc, ktorá si vyžaduje schválenie Komisie; toto schválenie bolo udelené rozhodnutím o štátnej pomoci NN 22/2008.

Španielsko 16. novembra 2010 predložilo Komisii žiadosť o predĺženie obdobia uplatňovania rozhodnutia 2002/546/ES o dva roky, aby sa dátum uplynutia jeho účinnosti zhodoval s dátumom uplynutia účinnosti Usmernení pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013².

Okrem toho Španielsko takisto predložilo žiadosť o dvojročné predĺženie obdobia uplatňovania rozhodnutia o štátnej pomoci NN 22/2008, podľa ktorého je pomoc, ktorú poskytujú španielske orgány v súvislosti s AIEM, zlučiteľná so spoločným trhom. Komisia toto predĺženie o dva roky povolila rozhodnutím o štátnej pomoci SA.31950 (N 544/2010)³, ktorým sa predĺžila doba platnosti rozhodnutia o štátnej pomoci NN 22/2008 do 31. decembra 2013.

¹ Ú. v. ES L 179, 9.7.2002, s. 22 – 27.

² Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13.

³ Ú. v. EÚ C 237, 13.8.2011, s. 1.

Pokiaľ ide o žiadosť o predĺženie obdobia uplatňovania rozhodnutia 2002/546/ES, Komisia ju posúdila vzhľadom na rozsah znevýhodnení Kanárskych ostrovov a dospela k záveru, že povolenie požadovaného predĺženia je odôvodnené.

Komisia v správe Rade o uplatňovaní osobitných úprav týkajúcich sa dane AIEM uplatniteľnej na Kanárskych ostrovoch prijatej 28. augusta 2008 skutočne potvrdila, že AIEM funguje vyhovujúcim spôsobom a bez toho, aby bolo nutné akokoľvek zmeniť ustanovenia rozhodnutia 2002/546/ES.

Rozhodnutím Rady 895/2011/EÚ z 19. decembra 2011⁴ sa preto zmenilo rozhodnutie 2002/546/ES a predĺžilo sa obdobie jeho uplatňovania do 31. decembra 2013.

Dňa 4. marca 2013 španielske orgány požiadali Komisiu, aby pripravila rozhodnutie Rady, ktorým sa Španielsku povoľuje uplatňovať oslobodenie od dane AIEM alebo jej zníženie na niektoré výrobky, ktoré sa vyrábajú miestne na Kanárskych ostrovoch, na obdobie 2014 – 2020, a ktorým sa upravuje zoznam výrobkov a maximálne sadzby uplatniteľné na niektoré z nich.

Dňa 28. júna 2013 Komisia prijala nové usmernenia o regionálnej pomoci na roky 2014 – 2020⁵. Tieto usmernenia sú súčasťou širšej stratégie na modernizáciu kontroly štátnej pomoci, ktorej cieľom je podpora rastu na jednotnom trhu tým, že sa budú podporovať účinnejšie opatrenia pomoci a že sa Komisia zameria na presadzovanie práva v prípadoch, ktoré majú najväčší vplyv na hospodársku súťaž.

Vzhľadom na to, že tieto usmernenia nadobudnú účinnosť 1. júla 2014, sa zdalo byť odôvodnené predĺžiť obdobie uplatňovania rozhodnutia 2002/546/ES zmeneného rozhodnutím 895/2011/EÚ o šesť mesiacov, aby bol dátum uplynutia jeho účinnosti zhodný s dátumom uplynutia účinnosti súčasných usmernení. Rozhodnutie 2002/546/ES bolo zmenené zodpovedajúcim spôsobom rozhodnutím 1413/2013/EÚ⁶, ktorým sa predĺžilo jeho uplatňovanie do 30. júna 2014.

Komisia analyzovala žiadosť španielskych orgánov, ako aj informácie, ktoré jej poskytli mnohé rôzne zainteresované strany z vlastnej iniciatívy. Touto analýzou sa potvrdilo, že osobitné charakteristiky Kanárskych ostrovov obmedzujú ich rozvoj a hospodárskym subjektom, ktoré sú tam situované, spôsobujú dodatočné náklady. Je preto odôvodnené zachovať pri rade miestne vyrábaných priemyselných výrobkov oslobodenie od dane AIEM. Toto oparenie je nevyhnutné a primerané a nenaruša integritu a súdržnosť právneho poriadku Únie.

2. ANALÝZA ŠPANIELSKEJ ŽIADOSTI A PRIMERANOSTI ROZHODNUTIA O ODCHÝLKE

Podľa článku 110 ZFEÚ žiaden členský štát nezdaní výrobky z iných členských štátov nijakou priamou alebo nepriamou vnútroštátnou daňou prevyšujúcou dane ukladané priamo či nepriamo na podobné domáce výrobky. Ďalej, žiaden členský štát nezdaní výrobky iných členských štátov nijakou vnútroštátnou daňou, ktorá nepriamo ochraňuje iné výrobky.

Na základe článku 349 ZFEÚ však Rada môže povoliť členským štátom s veľmi vzdialenými regiónmi, aby sa odchýlili od ustanovení článku 110 ZFEÚ s cieľom zohľadniť sociálnu a hospodársku štruktúru týchto regiónov, ktorú ovplyvňujú ďalšie faktory, ktoré vážnym spôsobom obmedzujú ich rozvoj. Táto odchýlka nesmie narúšať integritu a súdržnosť

⁴ Ú. v. EÚ L 345, 29.12.2011, s. 17.

⁵ Ú. v. EÚ C 209, 23.7.2013, s. 1.

⁶ Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 13, 14.

právneho poriadku Únie, vrátane vnútorného trhu a spoločných politík, ako sú spoločné politiky zdaňovania založené na článku 113 ZFEÚ. Takéto odchýlky teda musia byť primerané, t. j. nesmú presahovať rámec toho, čo je potrebné na riešenie nepriaznivých rámcových podmienok, ktoré bránia hospodárskemu rozvoju týchto regiónov, a nesmú neprimerane narúšať hospodársku súťaž na jednotnom trhu. V dôsledku toho by sa každá odchýlka od článku 110 ZFEÚ mala obmedziť na úplnú alebo čiastočnú kompenzáciu vyšších nákladov výrobcov v týchto regiónoch.

Hospodárstvo Kanárskych ostrovov je vo veľkej miere závislé od cestovného ruchu. Táto závislosť vážne ohrozuje rozvoj Kanárskych ostrovov, pretože zmena správania spotrebiteľov, prírodné katastrofy alebo hospodárske recesie môžu mať silný vplyv na hospodársku a sociálnu situáciu tohto súostrovia. K takémuto prípadu došlo počas celosvetovej finančnej krízy v rokoch 2008 a 2009, ktorá sa výrazne prejavila v poklese počtu turistov na týchto ostrovoch, čo sa následne prejavilo aj na ich hospodárstve. Úbytok turistov viedol k veľkému nárastu nezamestnanosti, ktorej miera začala prevyšovať mieru nezamestnanosti v kontinentálnom Španielsku, ktoré je spolu s Gréckom jedným z dvoch členských štátov s najväčšou mierou nezamestnanosti v Európskej únii. Ešte väčší nárast bol zaznamenaný v miere nezamestnanosti mladých ľudí, čo možno vysvetliť tým, že mnoho mladých ľudí je závislých od sezónnych pracovných miest, ktoré vyvíja cestovný ruch.

Okrem toho je pre trh na Kanárskych ostrovoch charakteristický obmedzený rozsah, ktorý bráni priemyslu dosiahnuť optimálnu mieru výroby. Väčšina priemyselných strojov je určená na veľkovýrobu s cieľom zvýšiť produktivitu a výnosnosť. Uvedené stroje nie sú určené pre menší trh a v takom prípade zostáva časť výrobných kapacít nevyužitá, čo znamená, že priemysel je nútený vyrábať na úrovni nižšej, než je nevyhnutné na minimalizáciu výrobných nákladov, čo obmedzuje príležitosti dosahovať úspory z rozsahu.

Krajiny a územia v blízkosti Kanárskych ostrovov (Maroko, Západná Sahara a Mauritánia) nie sú veľmi kúpyschopné a možnosti Kanárskych ostrovov, pokiaľ ide o vývoz, sú v dôsledku značného zaostávania v rozvoji obmedzené.

Ďalšou charakteristickou vlastnosťou Kanárskych ostrovov s dôležitým účinkom na dodatočné náklady, ktoré vznikajú hospodárskym subjektom usadeným na týchto ostrovoch, je územná roztrieštenosť a vzdialenosť k zdrojom väčšiny surovín, čo vedie k vyšším nákladom na dopravu. Tento problém sa ešte viac zhoršil nárastom cien ropy, ktorý mal významný vplyv na zvýšenie nákladov na dopravu.

Voda je na Kanárskych ostrovoch vzácnym zdrojom. Jej nedostatok má zrejmý vplyv na jej cenu, čo vedie ku konkurenčnému znevýhodneniu voči odvetviam umiestneným v iných častiach Španielska alebo Európskej únie. To je obzvlášť dôležité pre odvetvia, pre ktoré je voda dôležitou surovinou (napr. potravinársky, chemický, papierenský priemysel), ale aj pre odvetvia, ktoré si vyžadujú vysokú mieru chladenia.

Existujú projekty na zavedenie zemného plynu na dvoch hlavných ostrovoch Kanárskych ostrovov, avšak nie je jasné, kedy môže byť toto palivo použité účinným spôsobom. Bez zemného plynu je konkurencieschopnosť značne obmedzená, keďže výroba tepla a energie z iných zdrojov je podstatne nákladnejšia.

Keďže na Kanárskych ostrovoch neexistujú žiadne recyklačné zariadenia a odpad sa musí prevážať na pevninu a toxický odpad sa musí spracovávať mimo Kanárskych ostrovov, likvidácia priemyselného odpadu a spracovávanie toxického odpadu vedie k vyšším environmentálnym nákladom.

Charakteristické vlastnosti Kanárskych ostrovov opísané vyššie ovplyvňujú do určitej miery všetku domácu výrobu. Je preto vhodné overiť, aký účinok malo súčasné diferencované

zdanenie na trhový podiel miestnej výroby a toto diferencované zdanenie upraviť tak, aby sa zabezpečilo, že nedôjde k nadmernému narušeniu hospodárskej súťaže.

V analýze vykonanej s cieľom rozhodnúť o prijatých diferencovaných sadzbách sa zohľadnil nielen priemerný trhový podiel miestnej výroby v období rokov 2008 – 2011, ale aj jeho vývoj a ďalšie informácie, ktoré zainteresované strany poskytli Komisii z vlastnej iniciatívy. V prípade odvetví vyrábajúcich výrobky s rôznymi spoločnými colnými sadzbami sa analyzoval vývoj súhrnného trhového podielu všetkých výrobkov a nielen jednotlivých trhových podielov. Z uvedených dôvodov majú výrobky s podobnými priemernými trhovými podielmi na miestnej výrobe rôznu maximálnu sadzbu diferencovaného zdanenia.

V prípade tabaku sa navrhuje zachovať diferencovanú sadzbu 25 % a aktualizovať minimálnu sadzbu za 1 000 cigariet zo 6 EUR na 18 EUR, ako požadovali španielske orgány.

Španielske orgány zahrnuli do zoznamu výrobkov, na ktoré sa má vzťahovať diferencované zdanenie, niektoré výrobky s extrémne nízkym trhovým podielom na miestnej výrobe. Španielske orgány to odôvodňujú tým, že existujú plány na zvýšenie miestnej výroby týchto produktov, ktoré bez tohto diferencovaného zdanenia nebude možné.

Z celkového počtu 139 výrobkov uvedených v žiadosti španielskych orgánov Komisia prijala požadovanú sadzbu pri 119 z týchto výrobkov. Pri zvyšných 20 Komisia zastáva názor, že diferencovaná sadzba by mala byť nižšia, aby sa zabránilo možným prípadom narušenia hospodárskej súťaže.

Na základe podrobnej analýzy Komisie je možné stanoviť rôzne zoznamy výrobkov podľa sadziieb daňovej diferenciácie, odvetvia a Spoločného colného sadzobníka.

5 %

Poľnohospodárske produkty a produkty rybárstva:

0207 11/0207 13

Nerastné výrobky:

2516 90 00 00/6801/6802

Stavebné materiály:

3816/3824 40 00 00/3824 50/3824 90 45 00/3824 90 70 00/ 3824 90 97 99/ 6809

Chemické látky:

2804 30 00 00/2804 40 00 00/3105 20 90 00/3208/3209/3210/3212 90 00 00/3213/3214/3304
99 00 00/3925 90 80 00/ 3401/3402/3406/3814 00 90/3923 90 00 00/4012 11 00/4012 12
00/4012 13/4012 19

Kovospracujúci priemysel:

7604/7608

Potravinársky priemysel:

0210 12 11 00/0210 12 19 00/0210 19 40 00/0210 19 81/0305 41 00/0305 43 00 90/
0901 22 00 00/1101/1102/1601/1602/1704 90 30 00/1704 90 51 00/1704 90 55 00/
1704 90 75 00/1704 90 71 00/1806/1901 20 00 00/1901 90 91 00/1901 90 99/
1904 10 10/1905/2005 20 20/2006 00 31 00/2008 11 96 00/2008 11 98 00/2008 19 92/
2008 19 93/2008 19 95/2008 19 99/2309

Nápoje:

2009 11/2009 12 00/2009 19/2009 41/2009 49/2009 50/2009 61/2009 71/2009 79/2009 89/
2009 90/2201/2202/2204

Textílie a koža:

6112 31/6112 41

Papier:

4818 90 90 00/4823 90 85 90

Grafické umenie a publikácie:

4910

10 %

Polnohospodárske produkty a produkty rybárstva:

0203 11/0203 12/0203 19/0701 90/0703

Stavebné materiály:

2523 29 00 00/

Potravinársky priemysel:

0210 11 11 00/0210 11 31 00/1905/2105

Papier:

4808/4819/4823 90 40 00/

15 %

Polnohospodárske produkty a produkty rybárstva:

0407 21 00 00/0407 29 10 00/0407 90 10 00

Stavebné materiály:

2523 90/7010

Chemické látky:

3809 91 00/3917 21/3917 23/3917 32 00/ 3917 33 00/3917 39 00/3917 40 00/3923 10 00/39
23 21 00/3923 30 10/3924 10 00

Kovospracujúci priemysel:

7309 00/7610 10 00 00/9403 20 80 90

Potravinársky priemysel:

0403/0901 21/1902/2103 20 00 00/2103 30/2103 90 90/2106 90 98/

Nápoje:

2203/2208 40

Textílie a koža:

6302

Papier:

4818 10/4818 20/4818 30/4821

Grafické umenie a publikácie:

4909/4911

25 %

Tabak:

2402

Tieto zoznamy výrobkov zodpovedajú cieľu článku 349 prijať osobitné opatrenia s prihliadnutím na osobitné charakteristiky Kanárskych ostrovov ako veľmi vzdialeného regiónu bez toho, aby sa narušila hospodárska súťaž spôsobom, ktorým by sa ohrozil vnútorný trh.

Keď španielske orgány predložia správu podľa článku 2 tohto rozhodnutia Rady, Komisia by mala vyhodnotiť účinky diferencovaných sadzieb a posúdiť, či sú potrebné zmeny. Zároveň s tým sa malo takisto overiť, či došlo k zvýšeniu miestnej výroby uvedených výrobkov, pre ktoré sa požaduje diferencované zdanenie, ktoré však v súčasnosti nepredstavujú významný podiel na miestnej výrobe.

3. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

Zhrnutie navrhovaných opatrení

Povoliť Španielsku uplatňovať oslobodenie od dane označovanej ako AIEM alebo zníženie tejto dane v prípade určitých výrobkov vyrábaných miestne na Kanárskych ostrovoch.

Právny základ

Článok 349 ZFEÚ.

Zásada subsidiarity

Na základe článku 349 ZFEÚ je iba Rada oprávnená prijímať osobitné opatrenia v prospech veľmi vzdialených regiónov s cieľom prispôsobiť v uvedených regiónoch uplatňovanie zmlúv vrátane spoločných politík z dôvodu existencie trvalých znevýhodnení, ktoré majú vplyv na hospodársku a sociálnu situáciu vo veľmi vzdialených regiónoch.

Návrh je preto v súlade so zásadou subsidiarity.

Zásada proporcionality

Návrh je v súlade so zásadou proporcionality z týchto dôvodov:

Výber nástrojov

Navrhovaný nástroj: rozhodnutie Rady.

Iné nástroje by neboli primerané z tohto dôvodu:

odchýlky poskytnuté podľa článku 349 ZFEÚ sú zahrnuté do rozhodnutí Rady.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet Európskej únie.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o dani AIEM uplatniteľnej na Kanárskych ostrovoch

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 349,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu⁷,

konajúc v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) Podľa článku 349 ZFEÚ Rada s prihliadnutím na hospodársku a sociálnu štruktúru veľmi vzdialených regiónov, ktorá je ovplyvnená ich odľahlosťou, ostrovnou polohou, malou rozlohou, obťažnými typografickými a klimatickými podmienkami a hospodárskou závislosťou na malom množstve výrobkov, prijme osobitné opatrenia zamerané najmä na stanovenie podmienok na uplatnenie zmlúv v uvedených regiónoch vrátane spoločných politík.
- (2) Preto by sa mali prijať osobitné opatrenia s cieľom stanoviť podmienky na uplatnenie zmlúv v uvedených regiónoch. V týchto opatreniach sa musia zohľadniť osobitné charakteristiky a obmedzenia týchto veľmi vzdialených regiónov bez toho, aby sa narušila integrita a súdržnosť právneho poriadku Spoločenstva, vrátane vnútorného trhu a spoločných politík.
- (3) Na prvom mieste zoznamu znevýhodnení zistených na Kanárskych ostrovoch je nadmerne vysoký podiel odvetvia služieb, a najmä cestovného ruchu, na regionálnej výrobe a takisto závislosť hospodárstva Kanárskych ostrovov od tohto odvetvia a malý podiel priemyslu na HDP Kanárskych ostrovov.
- (4) Na druhom mieste je izolovanosť súostrovia, ktorá bráni voľnému pohybu osôb, tovaru a služieb. Zvyšuje sa závislosť od určitých druhov dopravy, leteckej a námornej, keďže ide o druhy dopravy, ktoré ešte neboli plne liberalizované. Výrobné náklady sú vyššie, pretože tieto druhy dopravy sú menej efektívne a nákladnejšie než cestná alebo železničná doprava.
- (5) Vyššie produkčné náklady v dôsledku tejto izolovanosti vznikajú aj z dôvodu závislosti od surovín a energie, nevyhnutnosti vytvárať zásoby a ťažkostí ovplyvňujúcich dodávky výrobných zariadení.
- (6) Malá veľkosť trhu a nízka úroveň vývozej činnosti, geografická roztrieštenosť súostrovia a nevyhnutnosť zachovávať diverzifikované, avšak len malé výrobné linky s cieľom splniť požiadavky malého trhu obmedzujú príležitosti v oblasti úspor z rozsahu.

⁷ Ú. v. EÚ C [...].

- (7) V mnohých prípadoch je ťažšie alebo nákladnejšie získať špecializované služby, služby v oblasti údržby a odbornú prípravu pre vedúcich pracovníkov a technikov alebo zadať zákazky subdodávateľovi či podporovať obchodnú expanziu mimo trhu Kanárskych ostrovov. Úzky rozsah spôsobov distribúcie vedie takisto k nadmernému vytváraniu zásob.
- (8) Pokiaľ ide o životné prostredie, likvidácia priemyselného odpadu a spracovávanie toxického odpadu vedú k vyšším environmentálnym nákladom. Uvedené náklady sú vyššie z dôvodu neexistencie recyklačných zariadení s výnimkou tých, ktoré sú určené pre určité výrobky, a odpad sa preto musí prepravovať na pevninu a toxický odpad sa musí spracovávať mimo Kanárskych ostrovov.
- (9) Na základe všetkých týchto informácií a oznámenia španielskych orgánov by sa povolenie uplatňovať daň na zoznam výrobkov, v prípade ktorých sa môže pripustiť oslobodenie, malo obnoviť.
- (10) Rozhodnutím Rady 2002/546/ES z 20. júna 2002⁸ prijatým na základe článku 299 Zmluvy o ES sa Španielsku pôvodne povolilo uplatňovať oslobodenie od dane označovanej ako „Arbitrio sobre Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias“ (ďalej len „AIEM“) na niektoré výrobky, ktoré sa vyrábajú miestne na Kanárskych ostrovoch, alebo zníženie tejto dane, až do 31. decembra 2011. Príloha k uvedenému rozhodnutiu obsahuje zoznam výrobkov, na ktoré sa môže vzťahovať oslobodenie od dane alebo jej zníženie. V závislosti od daného výrobku rozdiel v zdaňovaní miestne vyrábaných výrobkov a iných výrobkov nesmie prekročiť 5, 15 alebo 25 percentuálnych bodov.
- (11) Rozhodnutím Rady 895/2011/EÚ z 19. decembra 2011⁹ sa zmenilo rozhodnutie Rady 2002/546/ES a predĺžilo sa obdobie jeho uplatňovania do 31. decembra 2013.
- (12) Rozhodnutím Rady 1413/2013/EÚ zo 17. decembra 2013¹⁰ sa zmenilo rozhodnutie Rady 2002/546/ES a predĺžilo sa obdobie jeho uplatňovania do 30. júna 2014.
- (13) Daň AIEM slúži cieľu autonómneho rozvoja odvetví priemyselnej výroby Kanárskych ostrovov a diverzifikácie ich hospodárstva.
- (14) Maximálna výška oslobodení, ktorá sa môže uplatniť na dotknuté priemyselné výrobky, sa líši v závislosti od odvetvia a výrobku v rozsahu od 5 % do 15 %.
- (15) Maximálna výška oslobodenia uplatňovaná na hotové tabakové výrobky je však vyššia, pretože odvetvie tabaku je výnimočný prípad. Tabakový priemysel, ktorý sa predtým na Kanárskych ostrovoch značne rozšíril, v posledných niekoľkých rokoch zaznamenal výrazný pokles. Príčinou poklesu miestnej výroby tabaku na Kanárskych ostrovoch sú samozrejme tradičné znevýhodnenia spojené s ostrovným charakterom opísané vyššie. Existujú dôvody pre zachovanie výrazného oslobodenia pre tabak. Oslobodenie od zdanenia je v priamej súvislosti s cieľom zachovať výrobu na Kanárskych ostrovoch.
- (16) Ciele na podporu sociálno-ekonomického rozvoja Kanárskych ostrovov sa odrážajú na vnútroštátnej úrovni v účele dane a v rozdeľovaní príjmov, ktoré vytvára. Zahrnutie príjmov z tejto dane do zdrojov hospodárskeho a daňového systému Kanárskych ostrovov a ich použitie v rámci stratégie hospodárskeho a sociálneho rozvoja vrátane podpory miestnych činností je zákonnou povinnosťou.

⁸ Ú. v. ES L 179, 9.7.2001, s. 22.

⁹ Ú. v. EÚ L 345, 29.12.2011, s. 17.

¹⁰ Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 13, 14.

- (17) Uplatňovanie ustanovení je stanovené na 6,5 roka. Bude však nevyhnutné vyhodnotiť ich výsledky. Španielske orgány preto musia Komisii najneskôr do 30. septembra 2017 predložiť správu o uplatňovaní ustanovení uvedených v článku 1 s cieľom overiť vplyv prijatých opatrení a ich prínos pre podporu alebo zachovanie miestnych hospodárskych činností pri zohľadnení znevýhodnení, ktorými sú veľmi vzdialené regióny postihnuté. Na tomto základe budú rozsah pôsobnosti a oslobodenia povolené podľa pravidiel Spoločenstva v prípade potreby upravené.
- (18) Daňové zvýhodnenie vo vzťahu k dani AIEM musí zostať primerané, aby sa nenarušila integrita a súdržnosť právneho poriadku Únie, vrátane zabezpečenia nenarušenej hospodárskej súťaže na vnútornom trhu a politik štátnej pomoci.
- (19) Týmto rozhodnutím nie je dotknuté prípadné uplatňovanie článkov 107 a 108 ZFEÚ,
- PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Odchyľne od článkov 28, 30 a 110 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa španielskym orgánom povoľuje do 31. decembra 2020 stanoviť v prípade výrobkov uvedených v prílohe, ktoré sa vyrábajú miestne na Kanárskych ostrovoch, úplné oslobodenie od dane označovanej ako „Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancias en las islas Canarias (AIEM)“, alebo čiastočné zníženie tejto dane. Tieto oslobodenia musia byť súčasťou hospodárskeho a sociálneho rozvoja Kanárskych ostrovov a prispievať k podpore miestnych činností.

2. Uplatňovanie úplných oslobodení alebo znížení uvedených v odseku 1 nesmie viesť k rozdielom vyšším ako:

- a) 5 % v prípade výrobkov uvedených v oddiele A prílohy;
- b) 10 % v prípade výrobkov uvedených v oddiele B prílohy;
- c) 15 % v prípade výrobkov uvedených v oddiele C prílohy;
- d) 25 % v prípade výrobkov uvedených v oddiele D prílohy. Španielske orgány však môžu uložiť minimálnu daň na cigarety, ktorá nepresiahne 18 EUR na 1 000 cigariet a ktorú možno uplatniť len vtedy, ak daň AIEM vyplývajúca z uplatňovania všeobecných druhov zdanenia je nižšia než táto hodnota.

Článok 2

Španielske orgány musia Komisii najneskôr do 30. septembra 2017 predložiť správu o uplatňovaní ustanovení uvedených v článku 1 s cieľom overiť vplyv prijatých opatrení a ich prínos pre podporu alebo zachovanie miestnych hospodárskych činností pri zohľadnení znevýhodnení, ktorými sú veľmi vzdialené regióny postihnuté.

Na tomto základe Komisia predloží Rade správu obsahujúcu úplnú analýzu hospodárskych a sociálnych aspektov a prípadne návrh na zmenu ustanovení tohto rozhodnutia.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. júla 2014.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*